

# Calzados nuevos para 1960

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1960)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-797151>

## **Nutzungsbedingungen**

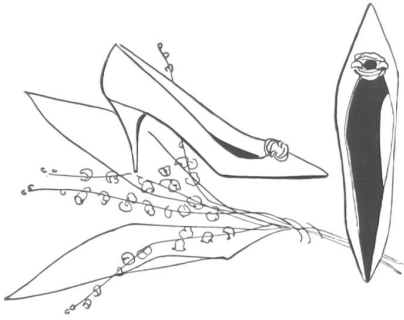
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Calzados nuevos

para 1960



Formas sueltas, curtidos flexibles, colores tiernos, velay lo que, esta primavera, caracteriza la nueva colección de Bally. Puede verse una nueva piel de cerdo „Piccato” (fig. 4), tratada en matices más suaves y más naturales que el pardo anaranjado que se venía usando, y también varios cueros de ternera finos y con granulación variada, mientras que la cabritilla teñida con anilina sigue siendo el material preferido para los zapatos más finos (fig. 2). Conviene también reseñar el amplísimo empleo de tejidos (fig. 1) para los hermosos días veraniegos: lino, algodón, filetes de nilón, etc. Y como novedad: la gabardina impermeable que se usa lo mismo que el cuero.

Las formas son esbeltas y longilíneas, terminadas en punta o en óvalo. Los adornos compuestos con mucha fantasía — como lazadas, nudos, etc. — van colocados sobre el antepié y lo acortan. Los tacones son siempre altos y esbeltos. Los de la serie Miss (fig. 3) se han afinado aún más.

Toda la colección lleva como marca una nota deportiva que desempeña un papel principal en la nueva moda. Lo mismo que se hacen en París vestidos de gala de tweed, Bally ha realizado una serie de modelos con tacones altos y finos empleando curtidos más bien indicados para el deporte. Pero la mujer que posea una



①

silueta verdaderamente deportiva elegirá un calzado con refuerzo y cuyo inigualable confort se acompaña de una forma verdaderamente estable.

En 1960, los hombres usarán unos zapatos tan suaves como guantes. Una silueta muy baja es la característica de los calzados de calle, cuyos efectos de horma y de costura a mano subrayan aún más la finura. El antepié, delgado y esbelto, termina en un óvalo.

La diferencia entre modelos clásicos y modelos fantasía es cada vez mayor. Los calzados de estilo deportivo se distinguen generalmente por su gran flexibilidad y por su horma cuadrada con los ángulos en redondo, por las punteras sin refuerzo, mientras que los artículos clásicos son de líneas sobrias y, a menudo, severas. En esta serie, hemos de mencionar el noble „Scribe” (fig. 5) obra maestra de la zapatería artesana y que existe también en su versión femenina.

*Modèles BALLY déposés.*



②



③



④



⑤

## Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

## Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

## Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

## Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

### BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	12
Baerlocher & Co., Rheineck	24
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	12
Eisenhut & Co., Gais	92, 160, 170
Eugster & Huber S. A., St-Gall	12
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
Forster Willi & Cie, St-Gall	15, 42, 49, 50, 53, 56, 57, 61, 62, 63, 64, 91, 101
H. Frei & Cie, Diepoldsau	12
Aug. Giger & Co., St-Gall	170
Carl Gorini, St-Gall	12
Hausammann Textiles S. A., Winterthour	24
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Willy Jenny & Co., St-Gall	171
Theodor Locher & Co., St-Gall	59, 161
A. Naef & Cie, Flawil	26, 41, 45, 51, 52, 60
J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau	61
Oertle & Co., Teufen	174
Reichenbach & Cie, St-Gall	18, 54, 55, 93
E. Roelli & Co. S. A., St-Gall	24
Jakob Rohner S. A., Rebstein	21, 44, 104, 159
Paul Sailer & Co., St-Gall	176
Jakob Schlaepfer, St-Gall	172
Walter Schrank & Co., St-Gall	7
Walter Stark, St-Gall	64
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	178
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen	12
Union S. A., St-Gall	13, 46, 48, 50, 58
Wetter & Cie, Hérissau	20

### CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	27
-------------------------------------	----

### COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
J. R. Geigy S. A., Bâle	9, 10
Sandoz S. A., Bâle	19, 20

### CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Emile Anderegg S. A., Weinfelden	14, 24
Baerlocher & Co., Rheineck	24
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	98, 102, 103
Canzani & Co., Zurich	165
El-EI S. A., Zurich	96, 97
Maison Gack, Zurich	99, 100, 101
Kneubühler & Co., Zofingue	173
Marty & Co., Zurich	2, 94, 95
Moden S. A., Montreux	105
Respolco S. A., Zurich	165
Käthe Schenkel-Eckert, Horn	104

### Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zurich

Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich	
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	111, 113
W. Achtnich & Cie S. A., Winterthour	128
Aebi & Cie S. A., Hérissau	130, 131, 146
Aspor S. A., Porrentruy	142, 143
A. Blum & Cie, Zurich	117, 118
Braendlin & Co., Jona	141, 146
Hugo Brandeis A.-G., Zurich	112
H. Haller & Co., Zurich	149
Humbert Entress S. A., Aadorf	123
His & Co. S. A., Murgenthal	125, 144
Knechtli & Co. S. A., ci-devant Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	127
Künzli S. A., Strengelbach	129, 132, 148
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil	122, 144
Jakob Laib & Co., Amriswil	126, 132, 148
Johann Muller S. A., Wohlen	119
Mylord S. A., Châtel-St-Denis	133, 136, 137
Lucien Nordmann, Berne	116, 117
Oumansky & Co., Genève	120, 121, 126
S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn	147
Arthur Schibli S. A., Genève	134, 135, 145

Victor Tanner S. A., St-Gall	138, 139
Tricoterna S. A., Berne	124
E. Weber & Cie Zurich	114, 115
Plus Wieler Fils, Kreuzlingen	140

### DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Alfred Rosenstiel (dessous de bras, dress-shields), Zurich	24
Swiss Air, Zurich	172

### ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPFEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	3, 155
Hans Fierz, Zurich	174
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Max Kreier Co., St-Gall	154
Mavir, Zurich	176
Siber & Wehrli S. A., Zurich	16
Stoffel & Co., St-Gall	25
Arthur Vetter & Co., Zollikon	173

### FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Max Billeter & Co., Küsnacht/Zurich	171
Boppart & Co. S. A., Goldach	170
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	23
Heberlein & Co. S. A., Wattwil	29
Heer & Co. S. A., Oberuzwil	178
Filature de la Lorze, Baar	11
Roth & Cie, Wangen a/Aare	177
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke	22
Hans Städler S. A., St-Gall	12
Trub & Cie S. A., Uster	12, 24
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	12, 175
Zwicky & Cie, Wallisellen	12

### FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Filature de la Lorze, Baar	11
Zwicky & Cie, Wallisellen	12

### FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Kundt & Co., Elgg	12
-------------------	----

### LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Filature de laines peignées d'Ajoie S. A., Alle	17
Wälti & Stettler, Burgdorf	169

### MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	24
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	178
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Kleinberger & Co., St-Gall	171
Max Kreier Co., St-Gall	89, 154
Mavir, Zurich	176
J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau	111
Oertle & Co., Teufen	174
Jakob Rohner S. A., Rebstein	21
Paul Sailer & Co., St-Gall	176
Stoffel & Co., St-Gall	25, 158
S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen	12
Union S. A., St-Gall	13

### OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTRELIN

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	175
--------------------------------	-----

**TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE**

Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern .....	12
Stoffel & Co., St-Gall .....	25
Weberel Sirmach, Sirmach .....	24

**TISSUS DE COTTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON**

Abegg Frères, Horgen .....	24
L. Abraham & Cie, Soierles S. A., Zurich .....	34, 65-71, 89
Emile Anderegg S. A., Weinfelden .....	14, 24, 152
Baerlocher & Co., Rheineck .....	24
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich .....	32, 76, 78, 80, 88, 90
Burgauer & Cie S. A., St-Gall .....	12
Cubega S. A., Zurich .....	30
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern .....	12
Eugster & Huber S. A., St-Gall .....	12
Hanz Fierz, Zurich .....	174
Filtex S. A., St-Gall .....	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall .....	156
Charles Gorini, St-Gall .....	12
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal .....	23
Berthold Guggenheim Fils & Cie, Zurich .....	8, 84, 85, 86, 102, 108, 109
H. Gut & Cie S. A., Zurich .....	28
Hausammann Textiles S. A., Winterthur .....	24
Heer & Cie S. A., Thalwil .....	4, 74, 77, 79, 82, 83, 87, 95
Hirzel & Co. S. A., Zurich .....	174
Honegger & Co. S. A., St-Gall .....	24
Kahn & Reber S. A., Zurich .....	12
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich .....	33, 162
Mettler & Cie S. A., St-Gall .....	11, 24
Naef Frères S. A., Zurich .....	31, 107

J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau .....	153, III
Reichenbach & Cie, St-Gall .....	18, 43, 47, 93
E. Roelli & Co. S. A., St-Gall .....	24
Jakob Rohner S. A., Rebstein .....	21
Sager & Cie, Dürrenäsch .....	173
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach .....	175
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil .....	1, 96, 100, 103, 106
Siber & Wehrli S. A., Zurich .....	16
Weberel Sirmach, Sirmach .....	24
Soierles Stehli S. A., Zurich .....	6, 72, 73, 75
Stoffel & Co., St-Gall .....	25
S. A. Stünzi Fils, Horgen .....	5, 81, 98, 99
Sturzengger & Tanner & Co. S. A., St-Gall .....	178
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt .....	24
R. E. Zinggeler, Adliswil .....	173

**TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)**

Aspor S. A., Porrentruy .....	24, 165
Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen .....	24
O. Eugster & Co., Trogen .....	165
Emil Helz, Menziken .....	150, 177
Lahco S. A., Baden .....	151, 165
Jakob Laib & Co., Amriswil .....	24
Johann Muller S. A., Wohlen .....	150, 176
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur .....	24
Ruegger & Cie, Zofingue .....	177
Plus Wieler Fils, Kreuzlingen .....	165
Alwin Wild, St. Margrethen .....	12

**TULLE — NET — TUL — TÜLL**

Société suisse de l'Industrie tullière S. A., Mönchwilten ..	94
--	----

**¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?**

<b>Angola.</b>	Oficina Suiza de Expansión Comercial, 3 av. Banning. P.O.B. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belga).	<b>España.</b>	Sprentex, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> .
<b>Argentina.</b>	Cámara de Comercio Suiza, Avda. Leandro N. Alem 822, <i>Buenos Aires</i> . Consulado de Suiza, 1150, San Lorenzo, <i>Rosario de Santa Fé</i> . Librería Austral, <i>Rosario de Santa Fé 996</i> .	<b>Guatemala.</b>	Legación de Suiza, 12 Calle 6-51, Zona 1, <i>Guatemala-City</i> .
<b>Bolivia.</b>	Consulado general de Suiza, Edificio Saenz, Av. Camacho, <i>La Paz</i> .	<b>Honduras.</b>	Consulado General de Suiza, Continuación Avda Concordia, Casa San Antonio, <i>Tegucigalpa</i> .
<b>Brasil.</b> (Norte y Centro)	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	<b>Luanda.</b>	Oficina Suiza de Expansión Comercial, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belga).
<b>Brasil (Sur).</b>	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> .	<b>México.</b>	Embajada de Suiza, Calle Hamburgo 66, <i>México 6, D. F.</i>
<b>Chile.</b>	Embajada de Suiza, Calle Agustinas 715, <i>Santiago de Chile</i> . Librería Albers, Merced 864, Casilla 9763, <i>Santiago de Chile</i> .	<b>Nicaragua.</b>	Consulado de Suiza, Segunda Avenida Noroeste, N. 810, <i>Managua</i> .
<b>Colombia.</b>	Embajada de Suiza, Calle 37, No 15-78, <i>Bogotá</i> .	<b>Panamá.</b>	Consulado de Suiza, Avenida Cuba, 11 <i>Panama-City</i> .
<b>Costa Rica.</b>	Consulado general de Suiza, Edif. Schyffer-Calle 2, N° 32 - N, p.3, <i>San José</i> .	<b>Paraguay.</b>	Consulado general de Suiza, Calle Juan E. O. Leary 14 y 20, <i>Asunción</i> .
<b>Cuba.</b>	Oficina Suiza de Expansión Comercial, Edificio Sinclair, Dep. 202/204 Calle O, Esq. 21 Vedado, Apartado postal 2506, <i>La Habana</i> .	<b>Perú.</b>	Embajada de Suiza, Edificio Peruano-Suiza, Girón Camaná 370, <i>Lima</i> .
<b>Dominicana.</b> (República)	Consulado de Suiza, José Gabriel García No 6, <i>Ciudad Trujillo</i> .	<b>El Salvador.</b>	Consulado de Suiza, Edificio de Sola, Calle Arce 4, <i>San Salvador</i> .
<b>Ecuador.</b>	Legación de Suiza, Calle Estrada y Tarqui, Edificio Caja de Pensiones, <i>Quito</i> .	<b>Uruguay.</b>	Legación de Suiza, Palacio Central, Avda Agraciada 1623, <i>Montevideo</i> . Cámara de Comercio Suizo-Uruguaya, Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . «Ibana», Librería, Convención 1488, <i>Montevideo</i> .
		<b>Venezuela.</b>	Legación de Suiza, Avenida El Stadium, Quinta «Belkys», Urbanización los Chaguaramos, <i>Caracas</i> .